

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> POWER MX MODELLING & BOARD DESIGN		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 31034-143415/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 31034-143415		<b>Date</b> 2014-05-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-211-6467		
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-4-37022 (211)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-29</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Park, Isabell		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic211
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 363-3981 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

31034-143415/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

31034-143415

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

VIC-4-37022

Buyer ID - Id de l'acheteur

vic211

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### **Modification 001**

Cette modification est portée à enlever exigence de contenu canadien de la sollicitation

1. Supprimer la Partie 4 - Procédures d'évaluation et méthode de la section, l'article 1 (c) dans son intégralité.
2. Supprimer Partie 6 - Clauses du contrat subséquent, l'article 9.2 Clauses du guide des CCUA dans son intégralité.
3. Supprimer la pièce jointe B – Attestations additionnelles préalables à l'attribution du contrat dans sa totalité.

**Toutes les autres conditions de la demande de proposition susmentionne demeurent inchangées.**